



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 3 जनवरी, 1998/13 पौष, 1919

हिमाचल प्रदेश सरकार

सामान्य प्रशासन विभाग  
(व-अनुभाग)

अधिसूचना

शिमला-171002, 18 दिसम्बर, 1997

संख्या जी० ए० बी०-१५ (ए) ८/८५.—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल को यह राय है कि हिमाचल प्रदेश के जिला ऊना में वर्तमान तहसील अम्ब से 10 पटवार वृतों नामतः गिन्डपुर, खरोह, भटेहड़, धर्मसाल महन्ना, वधमाना, छपरोह, डूहल अटवाला, डूहल बगवाला, लोहारा-१ और लोहारा-२ के क्षेत्रों को अपवर्जित करते हुए उप-मण्डल अम्ब के अधीन हिमाचल प्रदेश के जिला ऊना में उप-तहसील भरवाई नाम से ज्ञात एक नई उप-तहसील का सृजन किया जाए, जिसका मुख्यालय भरवाई होगा।

अतः हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश भू-राजस्व अधिनियम, 1954 (1954 का 6) की धारा 6 और रजिस्ट्रीकरण अधिनियम 1908 (1908 का 16) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित 10 पटवार वृतों, जिन्हें जिला ऊना की विद्यमान तहसील अम्ब से अपवर्जित किया गया था,

को सम्मिलित करते हुए जिला ऊना के अम्ब उप-मण्डल (नागरिक) में एक नई उप-तहसील भरवाई का तुग्ल प्रभाव में सूझत करती है, जिसका मुख्यालय भरवाई होगा, अर्थात् :—

क्रमांक	उप-मण्डल (नागरिक) का नाम	उप-तहसील का नाम	पटवार वृतों का नाम
1.	अम्ब	भरवाई	1. गिन्डपुर 2. खरोह 3. भटेहड़ 4. धर्मसाल महन्ता 5. वधमाना 6. छपरोह 7. डूहल भटवाला 8. डूहल वगबाला 9. लोहारा-I 10. लोहारा-II

आदेश द्वारा,

ए० एन० विद्यार्थी,  
मुख्य सचिव ।

[Authoritative english text of this Government Notification No. GAB-1A(1)8/85, dated 18-12-97 as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT  
(B-Section)

NOTIFICATION

Shimla-171 002, the 18th December, 1997

No. GAB-1A (A)8/85.—Whereas, the Governor of Himachal Pradesh is of the opinion that it is necessary so to do that a now Sub-Tehsil to be known as Sub-Tehsil Bharwain in District Una of Himachal Pradesh with headquarter at Bharwain under Sub-Division (Civil) Amb in District Una, Himachal Pradesh may be created by excluding the area of 10 Patwar Circles namely Gindpur, Kharoh, Bhated, Dharamsai Mahanta, Vadhmana, Chhaproh, Duhal Bhatwalan, Duhal Bhagwalan, Lohara-I and Lohara-II from the present Tehsil Amb.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Himachal Pradesh Land Revenue Act 1954 (Act No. 6 of 1954) and section 5 of the Registration Act, 1908 (Act No. XVI of 1908), the Governor of Himachal Pradesh is pleased to create a new Sub-Tehsil Bharwain by including following 10 Patwar Circles so excluded from the existing

Tehsil Amb in District Una with headquarter at Bharwain in Amb Sub-Division (Civil), District Una with immediate effect, namely :—

Sl. No.	Name of Sub-Division (Civil)	Name of Sub-Tehsil	Name of Patwar Circles
१.	Amb	Bharwain	१. Gindpur २. Kharoh ३. Bhated ४. Dharmsal Mahanta ५. Vadhma ६. Chhaproh ७. Duhal Bhatwalan ८. Duhal Bagwalan ९. Lohara-I १०. Lohara-II

By order,

A. N. VIDYARTHI,  
Chief Secretary.

भाषा एवं संस्कृति विभाग

प्रधिकारना

शिमला-2, 12 दिसम्बर, 1997

संख्या एन० मी० डो०-इ(4)5/96.—राज्य सरकार को यह राय है कि “दुर्वेश्वर महादेव मन्दिर तथा भागमू नाम मन्दिर” स्थित धर्मशाला, जिला कांगड़ा के आंर अच्छे प्रशान्त और इसमें मम्बन्धित मम्पति के संरक्षण और परिरक्षण के लिए लोकहित में पग उठाये जाने मरीजीन आंर आवश्यक है।

अतः हिमाचल प्रदेश की राजधानी, हिमाचल प्रदेश हिन्दू सात्रजीतिक धार्मिक संस्थान एवं पूर्व विद्यालय, अधिनियम, 1984 (1984 का 18) की धारा 29 की उक्तधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की अनुसूची-1 में विद्यमान क्रम संख्या 20 के पश्चात् निम्नलिखित क्रम संख्या 21 जोड़ते हैं, प्रथान् :—

क्रम संख्या 21 : दुर्वेश्वर महादेव मन्दिर तथा भागमू नाम मन्दिर, जिला कांगड़ा।

आदेश द्वारा,

हस्ताधिगत/-

आयुष्मन एवं सचिव।

[Authorised English Text of this Department Notification No. LCD-E(4)5/96, dated 12-12-1997 as required under clause (3) of Article 343 of the Constitution of India.]

### LANGUAGE AND CULTURE DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-2, the 12th December, 1997

No. LCD-E(4)5/96.—Whereas the State Government is of opinion that it is expedient and necessary in the public interest to take steps for the better administration and for

the protection and preservation of properties appurtenant to "Durveshwer Mahadev Temple and Bhagsu Nag Temple" at Dharamshala, District Kangra.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (I) of Section 29 of the Himachal Pradesh Hindu Public Religious Institutions and Charitable Endowments Act, 1984 (Act No. 18 of 1984), the Governor, Himachal Pradesh is pleased to add after the existing Sl. No. 20 of the Schedule-I of the aforesaid Act, the following Sl. No. 21, namely :—

Sl. No. 21: Durveshwer Mahadev Temple and Bhagsu Nag Temple, District Kangra.

By order,

Sd/-  
Commissioner-cum-Secretary.

ANNEXURE 'A'

SCHEDULE-I

[See Section 1 (3) and Section 29]

Sl. No.	Name of Hindu Public Religious Institutions or Charitable Endowment
1	2

1. Tara Devi Temple at Tara Devi, District Shimla.
2. Durga Mata Temple at Hatkoti, District Shimla.
3. Bhima Kali Ji Temple, Shri Raghunath Ji, Shri Nar Singh Ji, Shri Lankda Devta Ji Located at Sarahan, District Shimla.
4. Hanuman Temple at Jakhoo, Shimla, District Shimla.
5. Shri Naina Devi Temple, Naina Devi.
6. Jawalamukhi Temple at Jawalamukhi, District Kangra.
7. Brajeshwari Devi Temple at Kangra, District Kangra.
8. Chintpurni Temple at Chintpurni, District Una.
9. Mandir Damtal at Damtal, District Kangra.
10. Temple Baba Balaknath of Deotsidh, District Hamirpur.
11. Ajodhya Nath Temple at
12. Dattatreya Temple at Dutt Nagar, Shimla.
13. Shri Durga Temple Sharai Koti Rampur Bushehar, Shimla.
14. Shri Badri Vishal Via Atterian and Nar Singh Dev Temple, Nagrota Surian, Kangra.
15. Shri Laxmi Narayan Mandir, Chamba.
16. Temple Thakur Dwara Bai Ji Sahiba Paonta, District Sirmaur.

1	2
17. Sri Shahtalai Group of Temples:	
(i) Main Mandir Baba Balak Nath, Shahtalai.	
(ii) Second Temple Baba Balak Nath Shahtalai.	
(iii) Temple Vat Vriksh Shahtalai.	
(iv) Temple Gurna Jhari Shahtalai.	
18. Sri Ashta Bhuja Math Temple, Bohan near Jawalamukhi, Tehsil Dehra Gopipur, District Kangra.	
19. Chamunda Nandikeshwar Mandir, District Kangra.	
20. Gomakh Dibbi Mandir District Kangra.	
21. Deveshwer Mahadev Temple and Bhagsu Nag Temple at Dharamshala, District Kangra.	

राजस्व विभाग

अधिसूचना

जिमला-2, 27 अक्टूबर, 1997

संख्या रै-डी (जी) 6-33/86-III.—हिमाचल प्रदेश के राजधानी, हिमाचल प्रदेश ग्राम शामलात भूमि निधान और उद्योग अधिनियम, 1974 (1974 का 18) की धारा 13 और हिमाचल प्रदेश भू-ज्ञात अधिकतम सीमा अधिनियम, 1972 (1973 का 19) की धारा 26 द्वारा प्रत्यक्षियों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश पट्टा नियम, 1993, जिनका पूर्व प्रकाशन इस विभाग की समसंबंधीक प्राधिधूतता तारीख 11 जून, 1997 द्वारा राजत्र (अमाधारण), हिमाचल प्रदेश में तारीख 23 जून, 1997 में हो चुका है, में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्:—

1. संधिकृत नाम.—(1) इन नियमों का संधिकृत नाम हिमाचल प्रदेश पट्टा (द्वितीय संशोधन) नियम, 1997 है।

2. नियम 4, 6 और 8 का संलोगन.—हिमाचल प्रदेश पट्टा नियम, 1993 (जिने इसमें इसके पश्चात उक्ता नियम कहा गया है) के नियम 4 के बाइ (iii), नियम 6 के बाइ (7) और नियम 8 के उक्त-नियम (1) की मद (X) में “भूर्पर्व सैतानों, शर्वों के विरु, भूर्गों सैतानों, पुड़ि विवाह, स्वास्त्रगा सैतानियों”, शब्द प्रतिस्थापित किए जायेंगे।

3. नियम 7 का प्रतिस्थापन.—उक्ता नियमों के नियम 7 के विरु निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा; अर्थात्:—

‘7 पट्टे की मंजूरी.—इन नियमों के अवीन पट्टे, निम्नलिखित मारणी के सतम्भ (2) और (3) में की सीमाओं के अध्यवीन रहते हुए, सतम्भ (1) में उल्लिखित प्राधिकारियों द्वारा मंजूर किए जाएंगे:—

भारपूरा

मंजूरी प्राप्तिकारी	क्षेत्र एक	अनधिक अवधि के लिए	3
1. कलैवटर	1½ वीघा तक		10 वर्ष
2. मण्डलायुक्त	2½ वीघा तक		20 वर्ष
3. वित्तायुक्त	5 वीघा तक		50 वर्ष
4. राज्य सरकार	20 वीघा तक		99 वर्ष

परतु राज्य सरकार, लोक हित में लोक प्रयोजन के लिए 20 बोधा से अधिक क्षेत्र का पट्टा प्रदान कर सकेगी ।

4. नियम 10 का संशोधन.—उक्त नियमों के नियम 10 में शब्दों प्ररूप अ “के पश्चात (नवीनतम जमावन्दी, ततीमा, विक्रय मूल्य की पांच साला औसत और प्रस्तावित भूमि की नवीनतम बाजारी कीमत)” शब्द और कोष्ठक रखे जाएंगे ।

5. नियम 13 का संशोधन.—उक्त नियमों के नियम 13 में :—

- (i) उप-नियम (1) में दूसरी बार आये “कूलैक्टर” शब्द के लिए “कूलैक्टर जहां वह मंजूरी प्राप्तिकारी नहीं है” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।
- (ii) उप-नियम (2) में दूसरी बार आए शब्दों “उप-मण्डलाधिकारी (सिविल) के माध्यम से” के पश्चात “और जहां शेव 2½ बीचा से अधिक बढ़ जाता है मण्डलायुक्त के माध्यम से” अंतः स्थापित किए जाएंगे ।
- (iii) उप-नियम (2) के पश्चात निम्नलिखित उप-नियम (3) जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—  
“(3) जहां कूलैक्टर मंजूरी प्राप्तिकारी है, कूलैक्टर पट्टा मंजूर करने से पूर्व, पर जहां कूलैक्टर मंजूरी करने से मंजूरी प्राप्तिकारी नहीं है तो मंजूरी प्राप्तिकारी, उप-नियम (2) के अधीन प्राप्त कूलैक्टर की रिपोर्ट पर विचार करने से पूर्व भूमि का पट्टा प्रदान किए जाने का न्यायोचित्य और उपयुक्तता के मम्बन्ध में सरकार के उस विभाग जिससे आवेदक, संस्थान या निगमित निकाय होने या रजिस्ट्रीकृत है, या मान्यता प्राप्त है, या इसके क्रियाकलापों से सहबद्ध है, के विचार अभी निश्चित करें।”

6. नियम 20 का संशोधन.—उक्त नियमों के नियम 20 में, “टटे को रद्द कर सकेगा, और”, “शब्दों और चिन्ह के लिए” उसके द्वारा, मंजूर पट्टों को रद्द कर सकेगा और अन्य मामलों में शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।

7. नियम 26 का संशोधन.—उक्त नियमों के नियम 26 में, शब्द और चिन्ह “कूलैक्टर”, के पश्चात, “मण्डलायुक्त”, शब्द और चिन्ह अन्तःस्थापित किए जाएंगे ।

8. नियम 27 का संशोधन.—उक्त नियमों के नियम 27 में पहले आए शब्द और चिन्ह “कूलैक्टर” के पश्चात शब्द “मण्डलायुक्त” अन्तःस्थापित किया जाएगा और दूसरी बार आए शब्दों “कूलैक्टर” के बाद चिन्ह “,” और शब्द “मण्डलायुक्त” अन्तःस्थापित किए जाएंगे ।

आदेश द्वारा,

हर्ष गुप्ता,  
वित्तायक्त ५वं मंचिव ।

[Authoritative English Text of Government Notification No. Rev. D (G) 6-33/86-III, dated 27-10-1997 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

## REVENUE DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-2, the 27th October, 1997

**No. Rev. D (G) 6-33/86-III.**—In exercise of the powers vested in him under section 13 of the Himachal Pradesh Village Common Lands Vesting and Utilization Act, 1974 (Act 18 of 1974) and section 26 of the Himachal Pradesh Ceiling on Land Holdings Act, 1972 (Act No. 19 of 1973), the Governor of Himachal Pradesh is pleased to make the following Rules further to amend the Himachal Pradesh Lease Rules, 1993, the same having been previously published in the *Rajpatra* (Extraordinary), Himachal Pradesh, dated 23rd June, 1997 *vide* this Department Notification of even number dated 11th June, 1997, namely:—

**1. Short title.**—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh Lease (Second Amendment) Rules, 1997.

**2. Amendment of rules 4, 6 and 8.**—In clause (iii) of rule 4, clause (7) of rule 6 and item (x) of sub-rule (1) of rule 8 of the Himachal Pradesh Lease Rules, 1993 (hereinafter called the said rules) for the words “ex-servicemen” the words “Ex-servicemen, war widows, freedom fighters” shall be substituted.

**3. Substitution of rule 7.**—For rule 7 of the said rules, the following rule shall be substituted, namely:—

**“7 Sanction of lease.**—The leases under these rules shall be sanctioned by the authorities mentioned in column (1) subject to limits given in column (2) and (3) in the table below:—

TABLE

Sanctioning authority 1	Up to the area 2	for the period not exceeding 3
1. Collector	upto 1½ bighas	10 years
2. Divisional Commissioner	upto 2½ bighas	20 years
3. Financial Commissioner	upto 5 bighas	50 years
4. State Government	upto 20 bighas	99 years

Provided that the State Government may grant the lease of an area exceeding 20 bighas for public purposes in the public interest.”

**4. Amendment of rule 10.**—In rule 10 of the said rules, after the words “Form-A” the words and brackets “(alongwith copy of latest jamabandi, tatima, five years average sale price and latest market value of proposed land)”, shall be inserted.

## 5. Amendment of rule 13.—In rule 13 of the said rules.—

- (i) in sub-rule (1), for the words "then the Collector", the words "then the Collector, where he is not the sanctioning authority" shall be substituted.
- (ii) in sub-rule (2), after the words "through Sub-Divisional Officer (Civil)", occurring for the second time, the words "and where the area exceeds 2½ bighas through the Divisional Commissioner" shall be inserted.
- (iii) after sub-rule (2) the following new sub-rule (3) shall be added, namely:—

"(3) Where the Collector is the sanctioning authority, the Collector before sanctioning the lease, or where Collector is not, the sanctioning authority, the sanctioning authority before considering the report of the Collector, received under sub-rule (2), shall in relation to the justification and appropriateness for the grant of lease of land, ascertain the views of the Department of Government with which the applicant, being an Institution or a Corporate body, is either registered or recognised, or is co-related into activities."

## 6. Amendment of rule 20.—In rule 20 of the said rules, for the words and sign "cancel the lease, and," the words "cancel the lease sanctioned by him and in other case," shall be substituted.

## 7. Amendment of rule 26.—In rule 26 of the said rules after the word and sign "Collector," the words and sign, "Divisional Commissioner", shall be inserted.

## 8. Amendment of rule 27.—In rules 27 of the said rules, after the word and sign, "Collector," occurring for the first time, the words, "Divisional Commissioner" shall be inserted and after the words "Collector" occurring for the second time, the sign "," and words "Divisional Commissioner" shall be inserted.

By order,

HARSH GUPTA,  
Financial Commissioner-cum-Secretary.

नगर एवं ग्राम योजना विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 28 नवम्बर, 1997

संख्या टी० सी० पी०-एफ०(6)-2-2/९७.—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश दाउन एण्ड कन्ट्री प्लानिंग एक्ट, 1977 (1997 का 12 की धारा 13 की उप-धारा 2 के खण्ड (बी) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एजद्वारा घोषि करती है कि हिमाचल प्रदेश लोक निर्माण विभाग की अधिसूचना संख्या पी० वी० डब्ल्यू (बी) 26 (31)/86, तारीख 30-6-1986 द्वारा अधिसूचित सराहन योजना क्षेत्र, जिला सिरमोर, हिमाचल प्रदेश, का गठन करने वाला सम्पूर्ण क्षेत्र तुरन्त प्रभाव से योजना क्षेत्र नहीं रहेगा।

आदेश द्वारा,

हस्ता/  
वित्तायुक्त एवं सचिव।

[Authoritative English text of the Department Notification No. TCP-F(6)-2-2/97, dated 28-11-1997 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-2, the 28th November, 1997*

**No. TCP-F (6)-2-2/97.**—In exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (2) of section-13 of the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 (Act No. 12 of 1977), the Governor of Himachal Pradesh is pleased to declare that whole of the area constituting Sarahan Planning Area, District Sirmaur, Himachal Pradesh notified *vide* Public Works Department Notification No. FBW(B&R) (B) 26(31)/86, dated 30-6-1986 shall cease to be a planning area with immediate effect.

By order,

Sd/-  
Financial Commissioner-cum-Secretary.

नगर एवं ग्राम योजना विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 11 दिसंबर, 1997

संख्या टी० सी० पी०-एफ० (5)-6/96.—हिमाचल प्रदेश की राज्यालय, हिमाचल प्रदेश टाऊन एण्ड कंटी नेशनल एकट, 1977 (1977 का 12) को धारा-13 की उप-धारा (2) के खण्ड (ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित राजस्व गांवों (हृदवस्त संख्या) को चम्बा योजना क्षेत्र, जोकि अधिसूचना संख्या पी० बी० ३८०० (बी० १४८) (बी० 26 (32)/86, ताराख 5 जुलाई, 1986 द्वारा गठित किया गया है, से अपवर्जित करती है, अधोतः—

क्र० सं०	योजना क्षेत्र से अपवर्जित किए गए राजस्व गांवों का नाम	हृदवस्त संख्या
1	2	3
1.	मुंगला	174
2.	उदयपुर	16
3.	सुरी	236

उपरोक्त गांवों के अपवर्जन के परिणामस्वरूप, हिमाचल प्रदेश को राज्यालय नीचे दिए गए विनियोग के अनुसार, चम्बा योजना क्षेत्र की परिसीमाओं को पनः परिभाषित करती है:—

उत्तर.—हरिपुर हृदवस्त नं० 283 की उत्तरी सीमा तक।

पूर्व.—हरिपुर हृदवस्त नं० 283, सरोल हृदवस्त नं० 282, चम्बा हृदवस्त नं० 176, मुंगला हृदवस्त

नं० 175 और करियां हृदवस्त नं० 174 की पूर्वी सीमा तक।

दक्षिण.—करियां हृदवस्त नं० 174 की दक्षिण सीमा तक।

पश्चिम :—सुल्तानपुर हदबस्त नं० 18, चम्बा हदबस्त नं० 176, मुंगला हदबस्त नं० 175 एवं करियां हदबस्त नं० 174 की पश्चिमी सीमा तक जो रावी नदी के साथ-साथ लगती है। चम्बा योजना क्षेत्र के अन्तर्गत अब निम्नलिखित पूर्ण राजस्व होंगी :—

क्र. सं०	क्षेत्र का नाम	राजस्व	हदबस्त	संख्या
1	2	3	4	5
1.	चम्बा			176
2.	मुंगला			175
3.	करियां			174
4.	सुल्तानपुर			18
5.	हरिपुर			283
6.	सरोल			282

आदेश द्वारा,

ओ० पी० यादव,  
वित्तायुक्त एवं सचिव।

[Authoritative English text of this Department notification No. TCP-F (5)-6/96, dated 11th December, 1997 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

## TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171002, the 11th December, 1997

No. TCP-F-(5)-6/96.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (2) of section 13 of H.P. Town and Country Planning Act, 1977 (Act No. 12 of 1977), the Governor of Himachal Pradesh is pleased to exclude the following revenue villages (Hadbast Nos., from Chamba Planning Area constituted *vide* Notification No. PBW (B&R) (B) 26 (32)/86, dated 5th July, 1986, namely :—

Sl. No.	Name of Revenue villages excluded	Hadbast No.
1.	Mungala	174
2.	Udaipur	16
3.	Suri	236

Consequent upon the exclusion above villages, the Governor of H. P. is pleased to redefine the limits of the Chamba Planning area as per specification given below :—

North, Up to North boundary of Hadbast No. 283 of Haripur.

*East* .—Upto the Eastern boundary of Haripur Hadbast No. 283, Sarol Hadbast No. 282, Chamba Hadbast No. 176, Mungala Hadbast No. 175 and Kariyan Hadbast No. 174.

*South* .—Upto the South boundary of Kariyan Hadbast No. 174.

*West* .—Upto the Western boundary of Sultanpur Hadbast No. 18, Chamba Hadbast No. 176, Mungala Hadbast No. 175 and Kariyan Hadbast No. 174 falling along river Ravi.

Following complete revenue Hadbast will be in the Chamba Planning Area now :—

Sl. No.	Name of Area	Revenue Hadbast No.
1.	Chamba	176
2.	Mungala	175
3.	Kariyan	174
4.	Sultanpur	18
5.	Haripur	283
6.	Sarol	282

By order,

O. P. YADAVA,  
Financial Commissioner-cum Secretary.

शहरी विकास विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 16 दिसंबर, 1997

संख्या ए.ज.0 एस0 जी0-ए0 (4)-4/95.—हिमाचल प्रदेश नगर निगम अधिनियम, 1994 (1994 का 12) की धारा 35 और धारा 36 की उप धारा (3) के साथ एकत्र धारा 395 के बाट (6) भाग 1 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए नगर निगम शिमला द्वारा बनाई गई, और राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश द्वारा अनुमोदित/पुष्ट निम्न उप-विधियों में संशोधन, जैसा कि उक्त अधिनियम की धारा 397 (1) के अधीन अपेक्षित है, एतद्वारा प्रकाशित किया जाता है और यह उप-विधियां, शिमला नगर निगम की सीमाओं में भीतर राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण) में प्रकाशित किये जाने की तारीख से प्रवृत्त होंगी, अर्थात् :—

1. संधिष्ठ नाम.—इन उप-विधियों का संधिष्ठ नाम शिमला नगर निगम (महापौर, उप-महापौर और पार्षदों के लिए सुविधाएं) (संशोधन) उप-विधियां, 1997 है।

2. नियम 8 का संशोधन.—विद्यमान नियम 8, को उप-नियम (1) के रूप में संशोधित किया जायेगा।

इस प्रकार संख्याक्रित उपनियम (1) के पश्चात निम्नलिखित उप-नियम (2) अन्तस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

(2) पार्सर ग्राने राईकेट टेलीफोन से, यदि कोई हो, हर महीने दिनांक 17-10-1997 से नियुक्त 600 काल करने के हकदार होंगे, और इस के अवधि को उन्हें नार नियम, शिमला द्वारा प्रति-पूर्ति की जाएगी।

आदेश द्वारा,

रवि ढोगरा,  
वित्तायुक्त एवं सचिव।

[Authoritative English Text of Government Notification No. LSG-A (4) 4/95, dated 16-12-1997 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

### URBAN DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-2, the 16th December, 1997

No. LSG-A (4) 4/95. —The following amendments of the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Facilities to the Mayor, Deputy Mayor and Councillors) Bye Laws, 1996, made by the Municipal Corporation Shimla in exercise of the powers conferred upon it under clause (6) of Part I of Section 395 read with Section 35 and sub-section (3) of Section 36 of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994 (Act No. 12 of 1994) having been confirmed by the Governor of Himachal Pradesh as required under Section 397 (1) of the aforesaid Act are hereby published for general information. They shall come into force within the limits of Municipal Corporation Shimla from the date of their publication in the Rajpatha, Himachal Pradesh (Extraordinary), namely :—

1. *Short title.* These bye-laws may be called the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Facilities to the Mayor, Deputy Mayor and Councillors) (Amendment) Bye-Laws, 1997.

2. *Amendment of Rule 8.*—The existing rule 8, may be numbered as sub-rule (1) so numbered, the following sub-rule (2) shall be inserted, namely :—

(2) The Councillors shall be entitled upto six hundred free calls per month from their private telephone number, if any w.e.f. 17-10-1997 expenditure of which would be re-imbursed by the Municipal Corporation, Shimla.

By order,

RAVI DHINGRA,  
F. C.-cum-Secretary.